

LEAH Lamp System

User Manual & Safety Instructions

Návod na používanie a bezpečnostné pokyny



Class II □□ | IP20 | 230V~ 50Hz | 10W LED max | E27

LANGUAGE INDEX

Page	Language	
2	English	ENGLISH
3	Slovenčina	SLOVENČINA
4	Čeština	ČEŠTINA
5	Deutsch	DEUTSCH
6	Polski	POLSKI
7	Magyar	MAGYAR
8	Italiano	ITALIANO
9	Español	ESPAÑOL
10	Português	PORTUGUÊS
11	Français	FRANÇAIS

BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, Slovakia
contact@svetlanalampe.sk | www.svetlanalampe.sk | +421 910 610 892

LEAH Lamp System

User Manual & Safety Instructions
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Voltage: 230V~ 50Hz	Max: 10W LED	Socket: E27	IP20 — Indoor only
---------------------	--------------	-------------	--------------------

SAFETY WARNINGS

- ⚠ USE LED BULBS ONLY — Max 10W. NEVER use incandescent, halogen, or CFL.
- ⚠ INDOOR USE ONLY. Not for outdoor or damp locations (bathrooms).
- ⚠ Do NOT cover the lamp or block ventilation openings.
- ⚠ Do NOT place in direct sunlight or near heat sources.
- ⚠ Place on a stable, flat surface only.
- ⚠ Do NOT pull or step on the power cord.
- ⚠ Disconnect from mains before changing the bulb.
- ⚠ Keep out of reach of small children.
- ⚠ Do not modify or disassemble any electrical component.
- ⚠ If the cord is damaged, stop using the lamp. Contact the manufacturer.

SETUP

- Unpack and inspect for damage.
- Place on stable, flat surface.
- Screw in E27 LED bulb (max 10W).
- Plug into 230V wall socket.
- Use inline switch to turn on/off.

CARE & MAINTENANCE

- Disconnect and let cool before cleaning.
- Wipe with soft, dry cloth only.
- Check cord periodically for damage.
- Replace bulb: E27 LED only, max 10W.

Disposal: Electrical equipment — do not dispose with household waste. Use local WEEE collection (Dir. 2012/19/EU).
Conformity: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

LEAH Lamp System

Návod na používanie a bezpečnostné pokyny
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Class II □□

Napätie: 230V~ 50Hz

Max: 10W LED

Pätica: E27

IP20 — Iba interiér

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- ⚠ POUŽÍVAJTE IBA LED ŽIAROVKY — Max 10W. NIKDY nepoužívajte žiarovky, halogény alebo CFL.
- ⚠ IBA NA VNÚTORNÉ POUŽITIE. Nie vonku ani vo vlhkých priestoroch (kúpeľne).
- ⚠ NEZAKRÝVAJTE lampu ani neblokujte ventilačné otvory.
- ⚠ NEUMIESTUJTE na priame slnko ani k zdrojom tepla.
- ⚠ Umiestnite na stabilný, rovný povrch.
- ⚠ NEŤHAJTE a nešľapajte na kábel.
- ⚠ Pred výmenou žiarovky odpojte od siete.
- ⚠ Uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- ⚠ Neupravujte ani nerozoberajte elektrické súčasti.
- ⚠ Ak je kábel poškodený, prestaňte lampu používať. Kontaktujte výrobcu.

INŠTALÁCIA

- Vybaľte a skontrolujte stav.
- Umiestnite na stabilný, rovný povrch.
- Zaskrutkujte E27 LED žiarovku (max 10W).
- Zapojte do zásuvky 230V.
- Použite vypínač na kábli.

ÚDRŽBA

- Pred čistením odpojte a nechajte vychladnúť.
- Utrite mäkkou suchou handrou.
- Pravidelne kontrolujte kábel.
- Vymeňte iba za E27 LED, max 10W.

Likvidácia: Elektrické zariadenie — nelikvidujte s komunálnym odpadom. Použite zberné miesto WEEE (Sm. 2012/19/EÚ).

Zhoda: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

www.svetlanalampe.sk | contact@svetlanalampe.sk | +421 910 610 892

LEAH Lamp System

Návod k použití a bezpečnostní pokyny
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Napětí: 230V~ 50Hz

Max: 10W LED

Patice: E27

IP20 — Pouze interiér

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- ⚠ **POUŽÍVEJTE POUZE LED** — Max 10W. NIKDY nepoužívejte žárovky, halogeny ani CFL.
- ⚠ **POUZE VNITŘNÍ POUŽITÍ.** Ne venku ani ve vlhkých prostorech (koupelny).
- ⚠ **NEZAKRÝVEJTE** lampu ani neblokujte ventilační otvory.
- ⚠ **NEUMÍSŤUJTE** na přímé slunce ani ke zdrojům tepla.
- ⚠ Umístěte na stabilní, rovný povrch.
- ⚠ **NETAHEJTE** a nešlapejte na kabel.
- ⚠ Před výměnou žárovky odpojte ze sítě.
- ⚠ Uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- ⚠ Neupravujte ani nerozebírejte elektrické součásti.
- ⚠ Při poškozeném kabelu přestaňte používat. Kontaktujte výrobce.

INSTALACE

- Vybalte a zkontrolujte stav.
- Umístěte na stabilní, rovný povrch.
- Zašroubujte E27 LED žárovku (max 10W).
- Zapojte do zásuvky 230V.
- Použijte vypínač na kabelu.

ÚDRŽBA

- Před čištěním odpojte a nechte vychladnout.
- Otfete měkkým suchým hadříkem.
- Pravidelně kontrolujte kabel.
- Vyměňte pouze za E27 LED, max 10W.

Likvidace: Elektrické zařízení — nelikvidujte s komunálním odpadem. Použijte sběrné místo WEEE (Sm. 2012/19/EU).

Shoda: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

LEAH Lamp System

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk

Spannung: 230V~ 50Hz

Max: **10W LED**

Fassung: E27

IP20 — Nur Innenbereich

SICHERHEITSHINWEISE

- ⚠ **NUR LED-LEUCHTMITTEL** — Max 10W. NIEMALS Glühlampen, Halogen oder CFL.
- ⚠ **NUR INNENBEREICH.** Nicht im Freien oder in Feuchträumen (Bad).
- ⚠ Lampe **NICHT** abdecken, Belüftung nicht blockieren.
- ⚠ **NICHT** in direktes Sonnenlicht oder Nähe von Wärmequellen stellen.
- ⚠ Nur auf stabiler, ebener Fläche aufstellen.
- ⚠ **NICHT** am Kabel ziehen oder darauf treten.
- ⚠ Vor Leuchtmittelwechsel vom Netz trennen.
- ⚠ Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- ⚠ Keine elektrischen Komponenten verändern oder zerlegen.
- ⚠ Bei beschädigtem Kabel nicht mehr verwenden. Hersteller kontaktieren.

INSTALLATION

1. Auspacken und auf Schäden prüfen.
2. Auf stabile, ebene Fläche stellen.
3. E27 LED (max 10W) einschrauben.
4. In 230V-Steckdose einstecken.
5. Schalter am Kabel zum Ein-/Ausschalten.

PFLEGE

- Vor Reinigung vom Netz trennen, abkühlen lassen.
- Mit weichem, trockenem Tuch abwischen.
- Kabel regelmäßig prüfen.
- Nur E27 LED, max 10W verwenden.

Entsorgung: Elektrogerät — nicht mit Hausmüll entsorgen. WEEE-Sammelstelle nutzen (RL 2012/19/EU).**Konformität:** LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EUwww.svetlanalampe.sk | contact@svetlanalampe.sk | +421 910 610 892

LEAH Lamp System

Instrukcja obsługi i wskazówki bezpieczeństwa
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Class II □□

Napięcie: 230V~ 50Hz

Maks: 10W LED

Gniazdo: E27

IP20 — Tylko wewnątrz

OSTRZEŻENIA

- ⚠ TYLKO ŻARÓWKI LED — Maks. 10W. NIGDY żarówek, halogenów ani CFL.
- ⚠ TYLKO DO WNĘTRZ. Nie na zewnątrz ani w wilgotnych miejscach (łazienki).
- ⚠ NIE ZAKRYWAJ lampy ani otworów wentylacyjnych.
- ⚠ NIE UMIESZCZAJ w bezpośrednim słońcu ani przy źródłach ciepła.
- ⚠ Ustaw na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- ⚠ NIE CIĄGNIJ i nie stawaj na kablu.
- ⚠ Przed wymianą żarówki odłącz od sieci.
- ⚠ Przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- ⚠ Nie modyfikuj elementów elektrycznych.
- ⚠ Uszkodzony kabel — przestań używać, skontaktuj się z producentem.

INSTALACJA

1. Rozpakuj i sprawdź stan.
2. Postaw na stabilnej powierzchni.
3. Wkręć LED E27 (maks. 10W).
4. Podłącz do gniazdka 230V.
5. Włącznik na kablu.

KONSERWACJA

- Odłącz i pozwól ostygnąć przed czyszczeniem.
- Przetrzyj suchą szmatką.
- Regularnie sprawdzaj kabel.
- Tylko LED E27, maks. 10W.

Utylizacja: Sprzęt elektryczny — nie wyrzucaj z odpadami domowymi. Punkt zbiórki WEEE (Dyr. 2012/19/UE).

Zgodność: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

www.svetlanalampe.sk | contact@svetlanalampe.sk | +421 910 610 892

LEAH Lamp System

Használati útmutató és biztonsági előírások

BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Class II □□

Feszültség: 230V~ 50Hz

Max: 10W LED

Foglalat: E27

IP20 — Csak beltér

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- ⚠ CSAK LED IZZÓ — Max 10W. SOHA ne használjon hagyományos, halogén vagy CFL izzót.
- ⚠ CSAK BELTÉRI HASZNÁLAT. Nem kültérre vagy párás helyekre (fürdő).
- ⚠ NE TAKARJA LE a lámpát, ne zárja el a szellőzőket.
- ⚠ NE HELYEZZE közvetlen napfényre vagy hőforrás mellé.
- ⚠ Stabil, sík felületre helyezze.
- ⚠ NE HÚZZA és ne lépjen a kábelre.
- ⚠ Izzócsere előtt húzza ki.
- ⚠ Tartsa gyermekektől távol.
- ⚠ Ne módosítsa az elektromos részeket.
- ⚠ Sérült kábel esetén ne használja. Értesítse a gyártót.

TELEPÍTÉS

- Csomagolja ki, ellenőrizze.
- Stabil, sík felületre helyezze.
- Csavarja be az E27 LED-et (max 10W).
- Dugja be a 230V konnektorba.
- Kapcsoló a kábelén.

KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt húzza ki, hagyja kihűlni.
- Száraz, puha ruhával törölje.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt.
- Csak E27 LED, max 10W.

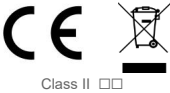
Ártalmatlanítás: Elektromos készülék — ne dobja a háztartási hulladékba. WEEE gyűjtőpont (2012/19/EU irányelv).

Megfelelőség: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

www.svetlanalampe.sk | contact@svetlanalampe.sk | +421 910 610 892

LEAH Lamp System

Manuale d'uso e istruzioni di sicurezza
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Tensione: 230V~ 50Hz	Max: 10W LED	Attacco: E27	IP20 — Solo interni
----------------------	--------------	--------------	---------------------

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- ⚠ SOLO LAMPADINE LED — Max 10W. MAI incandescenza, alogene o CFL.
- ⚠ SOLO USO INTERNO. Non all'esterno o in ambienti umidi (bagni).
- ⚠ NON COPRIRE la lampada, non ostruire la ventilazione.
- ⚠ NON POSIZIONARE alla luce solare diretta o vicino a fonti di calore.
- ⚠ Posizionare su superficie stabile e piana.
- ⚠ NON TIRARE e non calpestare il cavo.
- ⚠ Scollegare prima di sostituire la lampadina.
- ⚠ Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- ⚠ Non modificare o smontare componenti elettrici.
- ⚠ Cavo danneggiato: smettere di usare, contattare il produttore.

INSTALLAZIONE

- Disimballare e controllare.
- Posizionare su superficie stabile.
- Avvitare LED E27 (max 10W).
- Collegare a presa 230V.
- Interruttore sul cavo.

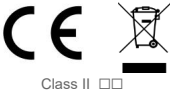
MANUTENZIONE

- Scollegare e raffreddare prima della pulizia.
- Pulire con panno morbido e asciutto.
- Controllare periodicamente il cavo.
- Solo LED E27, max 10W.

Smaltimento: Apparecchiatura elettrica — non smaltire con rifiuti domestici. Punto raccolta RAEE (Dir. 2012/19/UE).
Conformità: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

LEAH Lamp System

Manual de usuario e instrucciones de seguridad
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Tensión: 230V~ 50Hz	Máx: 10W LED	Casquillo: E27	IP20 — Solo interior
---------------------	--------------	----------------	----------------------

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- ⚠ SOLO BOMBILLAS LED — Máx 10W. NUNCA incandescentes, halógenas o CFL.
- ⚠ SOLO USO INTERIOR. No al exterior ni en lugares húmedos (baños).
- ⚠ NO CUBRA la lámpara ni bloquee la ventilación.
- ⚠ NO COLOQUE bajo luz solar directa ni cerca de fuentes de calor.
- ⚠ Colocar sobre superficie estable y plana.
- ⚠ NO TIRE ni pise el cable.
- ⚠ Desconectar antes de cambiar la bombilla.
- ⚠ Mantener fuera del alcance de niños.
- ⚠ No modificar ni desmontar componentes eléctricos.
- ⚠ Cable dañado: dejar de usar, contactar al fabricante.

INSTALACIÓN 1. Desembalar y verificar estado. 2. Colocar en superficie estable. 3. Enroscar LED E27 (máx 10W). 4. Enchufar a toma 230V. 5. Interruptor en el cable.	MANTENIMIENTO • Desconectar y dejar enfriar antes de limpiar. • Limpiar con paño suave y seco. • Revisar cable periódicamente. • Solo LED E27, máx 10W.
--	--

Eliminación: Equipo eléctrico — no desechar con residuos domésticos. Punto RAEE local (Dir. 2012/19/UE).
Conformidad: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

LEAH Lamp System

Manual do utilizador e instruções de segurança
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Tensão: 230V~ 50Hz	Máx: 10W LED	Casquilho: E27	IP20 — Apenas interior
--------------------	--------------	----------------	------------------------

AVISOS DE SEGURANÇA

- ⚠ APENAS LÂMPADAS LED — Máx 10W. NUNCA incandescentes, halogéneas ou CFL.
- ⚠ APENAS USO INTERIOR. Não ao ar livre ou em locais húmidos (casas de banho).
- ⚠ NÃO CUBRA a luminária nem bloqueie a ventilação.
- ⚠ NÃO COLOQUE sob luz solar direta ou perto de fontes de calor.
- ⚠ Colocar em superfície estável e plana.
- ⚠ NÃO PUXE nem pise o cabo.
- ⚠ Desligar antes de trocar a lâmpada.
- ⚠ Manter fora do alcance de crianças.
- ⚠ Não modificar componentes elétricos.
- ⚠ Cabo danificado: parar de usar, contactar fabricante.

INSTALAÇÃO

- Desembalar e verificar estado.
- Colocar em superfície estável.
- Enroscar LED E27 (máx 10W).
- Ligar a tomada 230V.
- Interruptor no cabo.

MANUTENÇÃO

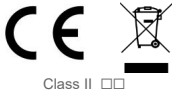
- Desligar e arrefecer antes de limpar.
- Limpar com pano macio e seco.
- Verificar cabo periodicamente.
- Apenas LED E27, máx 10W.

Eliminação: Equipamento elétrico — não eliminar com lixo doméstico. Ponto REEE local (Dir. 2012/19/UE).

Conformidade: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU

LEAH Lamp System

Manuel d'utilisation et consignes de sécurité
BenoCode s. r. o. | Rázusova 798/6, 949 01 Nitra, SK | contact@svetlanalampe.sk



Tension: 230V~ 50Hz	Max: 10W LED	Douille: E27	IP20 — Intérieur uniquement
---------------------	--------------	--------------	-----------------------------

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- ⚠ AMPOULES LED UNIQUEMENT — Max 10W. JAMAIS d'incandescence, halogène ou CFL.
- ⚠ USAGE INTÉRIEUR UNIQUEMENT. Pas en extérieur ni pièces humides (salle de bain).
- ⚠ NE PAS COUVRIR la lampe ni bloquer la ventilation.
- ⚠ NE PAS PLACER au soleil direct ni près de sources de chaleur.
- ⚠ Placer sur surface stable et plane.
- ⚠ NE PAS TIRER ni marcher sur le câble.
- ⚠ Débrancher avant de changer l'ampoule.
- ⚠ Hors de portée des enfants.
- ⚠ Ne pas modifier les composants électriques.
- ⚠ Câble endommagé: cesser l'utilisation, contacter le fabricant.

INSTALLATION - Déballer et vérifier l'état. - Placer sur surface stable. - Visser LED E27 (max 10W). - Brancher sur prise 230V. - Interrupteur sur le câble.	ENTRETIEN - Débrancher et refroidir avant nettoyage. - Essuyer avec chiffon doux et sec. - Vérifier le câble régulièrement. - Uniquement LED E27, max 10W.
--	--

Élimination: Équipement électrique — ne pas jeter avec les déchets ménagers. Point DEEE local (Dir. 2012/19/UE).
Conformité: LVD 2014/35/EU • EMC 2014/30/EU • RoHS 2011/65/EU